

JOURNAL OF BACTERIOLOGY

VOLUME 171 • OCTOBER 1989 • NUMBER 10

Samuel Kaplan, *Editor in Chief* (1992)
The University of Texas Medical School, Houston

Terrance J. Beveridge, *Editor* (1992)
University of Guelph, Guelph, Canada

James D. Friesen, *Editor* (1992)
Hospital for Sick Children, Toronto, Canada

Susan Gottesman, *Editor* (1994)
National Cancer Institute, Bethesda, Md.

Richard M. Losick, *Editor* (1993)
Harvard University, Cambridge, Mass.

L. Nicholas Ornston, *Editor* (1992)
Yale University, New Haven, Conn.

Robert H. Rownd, *Editor* (1990)
Northwestern Medical School, Chicago, Ill.

Kenneth N. Timmis, *Editor* (1992)
GBF, Braunschweig, Federal Republic of Germany

Graham C. Walker, *Editor* (1990)
Massachusetts Institute of Technology, Cambridge

Robert A. Weisberg, *Editor* (1990)
National Institute of Child Health and Human Development, Bethesda, Md.

EDITORIAL BOARD

Sankar Adhya (1990)
Stuart J. Austin (1990)
Frederick M. Ausubel (1989)
Barbara Bachmann (1990)
Manfred E. Bayer (1991)
Margret H. Bayer (1989)
Claire M. Berg (1989)
Robert W. Bernlohr (1991)
Mervyn Bibb (1991)
Donald A. Bryant (1991)
Richard Calendar (1991)
Joseph M. Calvo (1990)
A. M. Chakrabarty (1989)
Mick Chandler (1990)
Keith F. Chater (1991)
Terrence G. Cooper (1990)
Donald Court (1991)
John E. Cronan, Jr. (1989)
Jorge H. Crosa (1991)
Victor de Lorenzo (1991)
Bruce Dempfle (1991)
Walter B. Dempsey (1989)
Gary Ditta (1990)
Timothy Donohue (1990)
Ron J. Doyle (1991)
David A. Dubnau (1989)
S. Dusko Ehrlich (1991)
Alan D. Elbein (1989)
Bert Ely (1991)
Wolfgang Epstein (1990)
James G. Ferry (1989)

David H. Figurski (1990)
Timothy J. Foster (1989)
Robert T. Fraley (1991)
Michael Fried (1991)
David I. Friedman (1989)
Robert Gennis (1991)
Costa Georgopolous (1990)
David Gibson (1991)
Jane Gibson (1991)
Larry Gold (1991)
Robert C. Goldman (1991)
E. Peter Greenberg (1991)
Nigel Grindley (1990)
Carol Gross (1990)
Robert P. Gunsalus (1990)
Scott R. Hagedorn (1991)
R. E. W. Hancock (1990)
Richard S. Hanson (1991)
Shige Harayama (1990)
Robert Haselkorn (1990)
Gerald L. Hazelbauer (1990)
George Hegeman (1991)
Dennis Henner (1991)
James Hopper (1991)
Martha M. Howe (1990)
Barbara Iglewski (1991)
Karin Ihler (1990)
Edward E. Ishiguro (1991)
A. W. B. Johnston (1989)
Clarence Kado (1991)
David E. Kennell (1991)

Wil N. Konings (1990)
Dennis J. Kopecko (1990)
Christopher Korch (1991)
Susan F. Koval (1991)
Viji Krishnapillai (1991)
Terry Ann Krulwich (1990)
Sidney Kushner (1991)
Stuart B. Levy (1991)
Mary E. Lidstrom (1990)
Lasse Lindahl (1990)
Jack London (1990)
Sharon Long (1989)
Paul S. Lovett (1990)
Paul W. Ludden (1990)
Ben J. Lugtenberg (1989)
Robert Macnab (1991)
Abdul Matin (1990)
Philip Matsumura (1989)
Larry McKay (1990)
John Mekalanos (1991)
S. Mizushima (1991)
Edward A. Morgan (1990)
Gisela Mosig (1991)
Hiroshi Nikaido (1989)
Staffan Normark (1991)
Dennis Ohman (1991)
William J. Paranchych (1991)
John S. Parkinson (1990)
Allen T. Phillips (1991)
Anthony Pugsley (1991)
Linda Randall (1990)

Charles O. Rock (1990)
Barry P. Rosen (1989)
Lucia B. Rothman-Denes (1989)
Rudiger Schmitt (1989)
June R. Scott (1990)
Peter Setlow (1990)
Howard A. Shuman (1991)
Thomas J. Silhavy (1990)
Gerald Smith (1991)
Issar Smith (1990)
Catherine Squires (1990)
Gary Stacey (1991)
Valley Stewart (1991)
Anne O. Summers (1990)
Robert Switzer (1990)
Godfried D. Vogels (1990)
Judy D. Wall (1990)
Barry Wanner (1990)
Bernard Weisblum (1989)
William B. Whitman (1991)
Peter A. Williams (1989)
Malcolm Winkler (1991)
David Womble (1989)
David R. Woods (1989)
Henry C. Wu (1990)
Duane C. Yoch (1989)
Ryland Young (1990)
Howard Zalkin (1991)
David Zusman (1991)

Helen R. Whiteley, *Chairman, Publications Board*

Linda M. Illig, *Managing Editor, Journals*

Sara Joslyn, *Production Editor*

The *Journal of Bacteriology* (ISSN 0021-9193), a publication of the American Society for Microbiology, 1325 Massachusetts Ave., N.W., Washington, DC 20005, is devoted to the advancement and dissemination of fundamental knowledge concerning bacteria and other microorganisms. Instructions to authors are published in the January issue each year; reprints are available from the editors and the Publications Department. The *Journal* is published monthly, one volume per year. The nonmember subscription price is \$340 per year; single copies are \$30. The member subscription price is \$41 (foreign, \$71 [air drop shipping]) per year; single copies are \$8. Correspondence relating to subscriptions, reprints, defective copies, availability of back issues, lost or late proofs, disposition of submitted manuscripts, and general editorial matters should be directed to the ASM Publications Department, 1325 Massachusetts Ave., N.W., Washington, DC 20005 (phone: 202 737-3600).

Claims for missing issues from residents of the United States, Canada, and Mexico must be submitted within 3 months after publication of the issues; residents of all other countries must submit claims within 6 months of publication of the issues. Claims for issues missing because of failure to report an address change or for issues "missing from files" will not be allowed.

Second-class postage paid at Washington, DC 20005, and at additional mailing offices.

POSTMASTER: Send address changes to *Journal of Bacteriology*, ASM, 1325 Massachusetts Ave., N.W., Washington, DC 20005.

Made in the United States of America. Printed on acid-free paper.

Copyright © 1989, American Society for Microbiology.

All Rights Reserved.

日本：価格は外貨表示とは関係なく円建。

The code at the top of the first page of an article in this journal indicates the copyright owner's consent that copies of the article may be made for personal use or for personal use of specific clients. This consent is given on the condition, however, that the copier pay the stated per-copy fee through the Copyright Clearance Center Inc., 21 Congress St., Salem, MA 01970, for copying beyond that permitted by Sections 107 and 108 of the U.S. Copyright Law. This consent does not extend to other kinds of copying, such as copying for general distribution, for advertising or promotional purposes, for creating new collective works, or for resale.

Author Index

- Abbas, C. A., 5630
Abdelal, Ahmed, 5436
Albano, Mark, 5376, 5386
Albright, Lisa M., 5244
Alley, John, 5659
Ambulos, Nicholas P., Jr., 5322
Amemura, Mitsuko, 5601
Aronson, Benjamin D., 5503
- Bakker, Andreas, 5738
Baldwin, Jack E., 5720
Barbour, Alan G., 5596
Barve, Shirish S., 5646
Beach, Michael J., 5567
Beck, Anton K., 5659
Beckwith, Jon, 5536
Begg, Kenneth J., 5405
Bell, Alexander W., 5587
Bernstine, Edward G., 5659
Borthakur, Dulal, 5759
Boyd, Dana, 5536
Brander, E., 5756
Breitling, Reinhard, 5386
- Case, Lisa M., 5736
Chelm, Barry K., 5638
Chen, Xiaowei, 5736
Christensen, Roshan B., 5659
Claverie-Martin, Felix, 5479
Claverys, Jean-Pierre, 5332
Coleman, John R., 5713
Cooper, Stephen, 5239
Cortes, Jesus, 5614
Cox, Donald J., 5750
Cronan, John E., Jr., 5254
Crosby, Bill, 5587
- Dalbey, Ross, 5536
Deutscher, Murray P., 5736
Diaz-Torres, Maria R., 5479
Dignard, Daniel, 5587
Ditta, Gary S., 5458
Doi, Masaki, 5523
Donachie, William D., 5405
Donald, Lynda J., 5542
Dubnau, David A., 5354, 5362, 5376, 5386
Duckworth, Harry W., 5542
- Earhart, Charles F., 5443
Elkins, Margaret F., 5443
Engelke, Thomas, 5551
- Farrand, Stephen K., 5281, 5314
Fisher, Robert F., 5492
Fogel, Seymour, 5339
Forsberg, Cecil W., 5587
Frank, Dara W., 5304
Fujisaki, Shingo, 5654
Fujita, Nobuyuki, 5707
- Furukawa, Kensuke, 5467
- Gander, J. E., 5630
Gholamhoseinian, Ahmad, 5747
Gottschalk, Gerhard, 5473
Govezensky, David, 5729
Groves, S., 5630
Gu, Baohua, 5244
Guddal, Per Henrik, 5702
Guillen, Nancy, 5354, 5362
- Hale, Richard S., 5614
Hara, Hiroshi, 5654
Hartnett, Christopher, 5410
Haselkorn, Robert, 5759
Hawes, Martha C., 5668
Hayase, Nobuki, 5467
Heggen, L. M., 5531
Heise, Reno, 5473
Helinski, Donald R., 5458
Henderson, Thomas A., 5680
Henick-Kling, Thomas, 5750
Henry, Michael F., 5254
Hindhahl, Michael S., 5304
Hirota, Yukinori, 5654
Hoekstra, Dick, 5268
- Iglewski, Barbara H., 5304
Ikeda, Masato, 5523
Imamoto, Fumio, 5672
Ishino, Fumitoshi, 5523
Isono, Katsumi, 5707
Isono, Setsuko, 5707
Iwasaki, Hiroshi, 5276
- Jacoby, Gertrude H., 5680
Javor, George T., 5607
Jetten, Mike S. M., 5430
Jiang, Jin, 5244
Johansen, Terje, 5702
Jording, Doris, 5551
Jung, Hai Kwan, 5523
- Kajjalainen, Seppo, 5561
Kano, Yasunobu, 5672
Kapp, Dieter, 5551
Katsuki, Hirohiko, 5654
Kehres, David G., 5572
Kilstrup, Mogens, 5436
Kittell, Barbara Lewis, 5458
Kleinkauf, Horst, 5720
Kramer, Barbara, 5339
Kramer, Wilfried, 5339
Krätzschar, Jörn, 5422
Krause, Michael, 5422
Kuriki, Yoshitaka, 5452
Kushner, Sidney R., 5479
Kuypers, J. M., 5531
- Lancy, Edward D., 5572, 5581
Lawrence, Christopher W., 5659
- Leadlay, Peter F., 5614
Leidenix, Monte J., 5680
Lemontt, Jeffrey F., 5659
Leung, Ka Yin, 5646
Levinthal, Mark, 5503
Lifsics, Miriam R., 5572, 5581
Lindström, Kristina, 5561
Lingens, Franz, 5487
Little, Clive, 5702
Long, Sharon R., 5492
Lounatmaa, K., 5756
Lovett, Paul S., 5322
Lu, Chung-Dar, 5436
- Magasanik, Boris, 5512
Makino, Kozo, 5276, 5601
Mankovich, John A., 5325
Marahiel, Mohamed A., 5422
Martin, Bernard, 5332
Martin, Gregory B., 5638
Marvin, Hans J. P., 5262, 5268
Matsuhashi, Michio, 5523
Maurer, Russell, 5572, 5581
McCutchan, Jon E., 5281, 5314
McGavin, Martin J., 5587
McIntyre, Christine A., 5325
Mejean, Vincent, 5332
Molgat, Gilles F., 5542
Morrison, Alan, 5659
Mörsberger, Frank, 5487
Movsas, Benjamin, 5512
Mulbry, Walter W., 5322
Müller, Rudolf, 5487
Müller, Volker, 5473
Munson, Patricia, 5581
- Nakano, Michiko M., 5347
Nakata, Atsuo, 5276, 5601
Neidle, Ellen L., 5410
Neuhard, Jan, 5436
Nishimura, Yukinobu, 5654
Nishino, Tokuzo, 5654
Nixon, B. Tracy, 5244
- Ogawa, Tohru, 5672
Okazaki, Tuneko, 5672
O'Morchoe, Susan P., 5314
Ornston, L. Nicholas, 5410
Otto, Manfred K., 5487
Owtrim, George W., 5713
- Palissa, Harriet, 5720
Piggot, Patrick J., 5747
Poo, Haryoung, 5743
Price, Stuart B., 5646
Prudhomme, Marc, 5332
Pühler, Alfred, 5551
Pum, Dietmar, 5296
- Reeves, Peter, 5687, 5694
- Reitzer, Lawrence J., 5512
Restrepo, Blanca I., 5596
Rodwell, Victor W., 5567
Rownd, Robert H., 5290
Rubens, C. E., 5531
- San Millan, Jose Luis, 5536
Sára, Margit, 5296
Schenk, Thilo, 5487
Schulstad, Knut, 5702
Setlow, Jane K., 5753
Shiba, Toshikazu, 5276
Shinagawa, Hideo, 5276, 5601
Sleytr, Uwe B., 5296
Smith, Douglas W., 5738
Smith, Laura Y., 5668
Somerville, Ronald L., 5503
Spikes, Deborah, 5753
Stam, Alfons J. M., 5430
Stauffer, George V., 5620
Storey, Douglas G., 5304
Straley, Susan C., 5646
Swan, David G., 5614
- Taira, Kazunari, 5467
Tanaka, Yoshikazu, 5707
Tang, Xiao Buo, 5290
ter Beest, Martin B. A., 5262, 5268
Thiel, Teresa, 5743
Thomas, David Y., 5587
Thomashow, Michael F., 5638
Ting, Hong-Hoi, 5720
Tomizuka, Noboru, 5467
Tsujiyama, Atsushi, 5707
- Urbanowski, Mark L., 5620
- Verma, Naresh, 5694
von Bodman, Susanne Beck, 5281
von Döhren, Hans, 5720
- Wachi, Masaaki, 5523
Wada, Morimasa, 5672
Walker, Graham C., 5325
Wang, Yuli, 5567
Weinrauch, Yvette, 5354, 5362
Wickner, William, 5536
Williamson, Marsha S., 5339
Witholt, Bernard, 5262, 5268
Womble, David D., 5290
Wyk, Paul, 5687
- Yamada, Masami, 5601
Yancey, Stephanie D., 5479
Young, Kevin D., 5680
- Zamir, Ada, 5729
Zehnder, Alexander J. B., 5430
Zuber, Peter, 5347

1990 APPLICATION FOR FULL MEMBERSHIP IN THE AMERICAN SOCIETY FOR MICROBIOLOGY

1325 Massachusetts Avenue, NW • Washington, D.C. 20005 • (202) 737-3600 • FAX (202) 737-0367

Eligibility ASM welcomes to full membership anyone who is interested in its objectives and has a minimum of a bachelor's degree or equivalent in microbiology or a related field.

Initiation Memberships are initiated and renewed in January each year. **Unless there are directions to the contrary**, membership nominations received prior to September 1 are credited to the current year, and back issues of the selected publications for the current year are furnished, if available. **Nominations received after September 1 will become effective the following January.**

NAME ^{MISS DR.} _____
(CIRCLE ONE) ^{MS.} _____
(CIRCLE ONE) ^{MRS. MR.} _____

FIRST _____ INITIAL _____ LAST _____

MAIL NAME _____
AS YOU WANT IT TO APPEAR ON YOUR MAILING LABEL

ADDRESS _____
WHERE YOU WANT TO RECEIVE YOUR SUBSCRIPTIONS

STATE/PROVINCE _____ ZIP/POSTAL CODE _____ COUNTRY _____

PHONE (_____) _____ (_____) _____ YEAR OF BIRTH _____ SEX _____
OFFICE (01) HOME (02)

HIGHEST DEGREE _____ SUBJECT AREA _____ YEAR EARNED _____

EMPLOYER _____ PRESENT POSITION _____

SIGNATURE OF APPLICANT _____ DATE _____

*NOMINATED BY _____ MEMBER # _____
SIGNATURE OF ASM MEMBER

*If you are not associated with an ASM nominating member, you can still apply for membership and we will contact you.

Member Information How did you learn about the ASM? (Check one):

A colleague An advertisement in a journal Presenting a paper at an ASM meeting
 A professor Direct mail inquiry An ASM Branch
 An ASM journal A workshop, conference or meeting Student membership in ASM
 None of the above

Dues Annual dues for 1990 are \$65. Dues include *ASM News* (monthly) and a \$43 credit which may be deducted from the total cost of the journal(s) you purchase at the special membership rates indicated below.

Journals Enclosed is my dues payment (**U.S. Dollars only**) **\$65**
 Please send me the following ASM journal(s) at Member Price(s):

	U.S. & Canada	FOREIGN Surface*	Air	Amount	
Antimicrobial Agents and Chemotherapy	\$35	\$61	\$171	_____	AA
Applied and Environmental Microbiology	39	74	189	_____	AE
Molecular and Cellular Biology	43	93	268	_____	CB
Clinical Microbiology Reviews	17	32	62	_____	CM
Infection and Immunity	41	81	231	_____	IA
International Journal of Systematic Bacteriology	35	42	77	_____	IJ
Journal of Bacteriology	41	91	311	_____	JB
Journal of Clinical Microbiology	35	65	180	_____	JC
Journal of Virology	41	91	271	_____	JV
Microbiological Reviews	17	32	62	_____	MR
ASM News			70	_____	

*Surface mail is a combination of air freight and surface delivery

Total Journal Fees \$ _____

Subtract your **\$43** Member Journals Credit **- \$43**

Subtotal (if less than zero, enter zero) \$ _____

Add your \$65 Membership Dues + \$65

Total (Dues plus Journals). If total is less than \$65.00, enter \$65 \$ _____

IF YOU WANT TO RECEIVE THE ANNUAL MEETING PROGRAM (FREE), CHECK HERE:
OFFER EXPIRES MARCH 1, 1990

PAYMENT IN U.S. DOLLARS MUST ACCOMPANY APPLICATION

A membership card, voting registration form, ASM Placement Service information and the journal(s) of your choice will be sent within 90 days upon completion of processing. ASM dues are tax deductible to the extent permitted by law. ASM designates \$12 of your dues for *ASM News*. **Rates are for 1990 only.**

Applicants **must** remit in U.S. Dollars by check or draft payable to ASM through a U.S. bank located within the Continental U.S. Applicants from Canada may use check made out in U.S. Dollars and drawn on a Canadian bank or applicants may choose to pay with VISA, MasterCard, or American Express. If that is your preference, please fill in the box below.

VISA # _____

MASTERCARD # _____

AMEX # _____

TODAY'S DATE _____ NAME _____
MONTH DAY YEAR NAME AS IT APPEARS ON YOUR CREDIT CARD

EXPIRATION DATE: _____
MO YR

SIGNATURE _____

1990 APPLICATION FOR STUDENT MEMBERSHIP IN THE AMERICAN SOCIETY FOR MICROBIOLOGY

1325 Massachusetts Avenue, NW • Washington, D.C. 20005 • (202) 737-3600 • FAX (202) 737-0367

Eligibility Any matriculated student majoring in microbiology or a related field who has **not** earned a doctoral degree is eligible for election as a Student Member. Student Members have all the privileges of membership except the right to vote and hold office in the Society. Student Members receive *ASM News* monthly and are entitled to subscribe to the Society's scientific journals at member rates.

Initiation Memberships are initiated and renewed in January each year. **Unless there are directions to the contrary**, membership nominations received prior to September 1 are credited to the current year, and back issues of the selected publications for the current year are furnished, if available. **Nominations received after September 1 will become effective the following January.**

NAME ^{MISS} _____
(CIRCLE ONE) ^{MS.} _____
(CIRCLE ONE) ^{MRS. MR.} _____

FIRST _____ INITIAL _____ LAST _____

MAIL NAME _____
AS YOU WANT IT TO APPEAR ON YOUR MAILING LABEL

ADDRESS _____
WHERE YOU WANT TO RECEIVE YOUR SUBSCRIPTIONS

STATE/PROVINCE _____ ZIP/POSTAL CODE _____ COUNTRY _____

PHONE (____) _____ (____) _____
OFFICE (01) HOME (02) YEAR OF BIRTH _____ SEX _____

HIGHEST DEGREE _____ MAJOR FIELD OF STUDY _____

SCHOOL _____

SIGNATURE OF APPLICANT _____ DATE _____

SIGNATURE OF CHAIRMAN _____
 OF MAJOR DEPARTMENT _____ MEMBER # | | | | | | | | | |

*NOMINATED BY _____ SIGNATURE OF ASM MEMBER _____ MEMBER # | | | | | | | | | |

*If your departmental chairman is a member of the ASM, a nominating signature is not required. If you are not associated with an ASM nominating member, you can still send in this member application form and we will contact you. Be sure to include your dues.

Member Information How did you learn about the ASM? (Check one):

A colleague An advertisement in a journal Presenting a paper at an ASM meeting

A professor Direct mail inquiry An ASM Branch

An ASM journal A workshop, conference or meeting None of the above

Journals Please check:

Enclosed is my dues payment (**U.S. Dollars only**) **\$10**

Please send me the following ASM journal(s) at Member Price(s):

	U.S. & Canada	FOREIGN Surface*	Air	Amount	
Antimicrobial Agents and Chemotherapy	\$35	\$61	\$171	_____	AA
Applied and Environmental Microbiology	39	74	189	_____	AE
Molecular and Cellular Biology	43	93	268	_____	CB
Clinical Microbiology Reviews	17	32	62	_____	CM
Infection and Immunity	41	81	231	_____	IA
International Journal of Systematic Bacteriology	35	42	77	_____	IJ
Journal of Bacteriology	41	91	311	_____	JB
Journal of Clinical Microbiology	35	65	180	_____	JC
Journal of Virology	41	91	271	_____	JV
Microbiological Reviews	17	32	62	_____	MR
ASM News			70	_____	

*Surface mail is a combination of air freight and surface delivery

Total Journal Fees \$ _____

Add your \$10 Membership Dues **+ \$10**

Total \$ _____

IF YOU WANT TO RECEIVE THE ANNUAL MEETING PROGRAM (FREE), CHECK HERE:
OFFER EXPIRES MARCH 1, 1990

PAYMENT IN U.S. DOLLARS MUST ACCOMPANY APPLICATION

A membership card and the journal(s) of your choice will be sent within 90 days upon completion of processing. ASM dues are tax deductible to the extent permitted by law. ASM designates \$7 of your dues for *ASM News*. **Rates are for 1990 only.**

Applicants **must** remit in U.S. Dollars by check or draft payable to ASM through a U.S. bank located within the Continental U.S. Applicants from Canada may use check made out in U.S. Dollars and drawn on a Canadian bank or applicants may choose to pay with VISA, MasterCard, or American Express. If that is your preference, please fill in the box below.

VISA # _____

MASTERCARD # _____

AMEX # _____

TODAY'S DATE _____ SIGNATURE _____

EXPIRATION DATE: _____ MO _____ YR _____

NAME AS IT APPEARS ON YOUR CREDIT CARD _____

SIGNATURE _____